

联合国

Distr.
GENERAL

大会



安全理事会

A/44/700
S/20934 ✓
2 November 1989
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/FRENCH

大会

安全理事会

第四十四届会议

第四十四年

议程项目 3, 22, 28, 32, 36, 37, 39,

48, 53, 68, 82, 96, 98, 100 和 106

出席大会第四十四届会议各国代表的

全权证书

联合国同伊斯兰会议组织的合作

南非政府的种族隔离政策

阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响

纳米比亚问题

中东局势

巴勒斯坦问题

伊朗和伊拉克武装冲突旷日持久的后果

建立中东无核武器区

以色列的核军备

发展和国际经济合作

为增进人权和基本自由的切实享受在

联合国系统内可以采取的各种途径、

方式和方法

关于人权的两项国际公约

消除一切形式种族歧视

消除基于宗教原因的一切形式的不容忍

1989年10月31日

沙特阿拉伯常驻联合国代表给秘书长的信

我谨以联合国的伊斯兰国家集团现任主席的身分递送下列文件：

(a) 1989年10月4日星期三在联合国总部举行的伊斯兰会议组织外交部长协调会议最后公报的阿拉伯文、英文和法文文本（附件一），

(b) 1989年10月4日星期三在联合国总部举行的伊斯兰会议外交部长关于保加利亚境内土耳其裔穆斯林少数民族受苦情况的第四届特别会议宣言的阿拉伯文、英文和法文文本（附件二）。

请将本函和上述文件作为大会议程项目 3、22、28、32、36、37、39、48、53、68、82、96、98、100 和 106 的正式文件和 安全理事会的正式文件分发为荷。

常驻代表

大使

萨米尔·希哈比（签名）

附件一

回历1410年3月5日(1989年10月4日)星期三

在联合国总部举行的伊斯兰会议组织外交部长

协调会议公报

1. 回历1410年3月5日(1989年10月4日)星期三,伊斯兰会议组织的外交部长在纽约联合国总部举行年度协调会议。会议由沙特阿拉伯王国国务大臣兼大臣会议委员穆罕默德·易卜拉欣·马苏德阁下主持。

2. 会议主席穆罕默德·易卜拉欣·马苏德先生阁下和伊斯兰会议组织秘书长哈密德·阿勒贾比德博士阁下发言审查了伊斯兰世界面对的主要问题。

3. 会议通过议程草案。

4. 经过初步讨论后,会议审议了伊斯兰会议组织巴勒斯坦、阿富汗、南非和纳米比亚问题等委员会所编制的报告:这会议是在年度协调会议前举行的会议还收到总秘书处关于每个议程项目的解释性说明。

5. 会议通过了六成员委员会关于巴勒斯坦问题的报告和建议,向巴勒斯坦人的神圣起义致敬,并重申全力支持。会议呼吁各成员国采取必要措施执行决议,其中呼吁支援巴勒斯坦人民坚决反对以色列的占领,并向巴勒斯坦人民提供一切形式的援助,包括政治、财政、医疗和粮食等方面。会议谴责以色列旨在继续占领和扑灭起义的野蛮政策和行径,这些政策和行径使一千多名巴勒斯坦人丧命,数万人受伤和被捕,此外还递解了一些巴勒斯坦人和毁坏了他们的财产。

会议重申巴勒斯坦事业是中东冲突的核心,除非巴勒斯坦问题在下列的基本条件下解决,否则不可能实现公正和全面的和平,基本条件是以色列军队立即无条件地完全撤出1967年以来占领的领土、巴勒斯坦人民能够行使其不可剥夺的民族权利,包括回返家园的权利、自决的权利以及在其唯一合法代表巴解组织的领导下在其领土上建立以圣城为首都的独立巴勒斯坦国的权利。

会议赞扬巴解组织为实现其各项目标制定一个全面和平战略所作出的种种努力，并重申完全支持巴勒斯坦的和平倡议。

会议呼吁根据大会第 43 / 176 号决议的规定，在联合国的主持下迅速召开中东问题国际和平会议，由安全理事会的常任理事国和冲突各方、包括巴解组织在内，以平等地位参加。

会议促请伊斯兰国家集团在联合国和安全理事会内加紧努力，确保巴勒斯坦人民能够根据第四项《日内瓦公约》受到国际的保护，并在以圣城为首都的独立巴勒斯坦国建立之前将被占领巴勒斯坦领土置于联合国的临时监管下，并确保以色列军队的撤出。

会议感谢欧洲国家、日本和其他国家对巴勒斯坦事业的立场有了积极的演变，感谢它们承认巴勒斯坦人民自决的权利。它呼吁国际社会和爱好和平的力量利用其影响力劝阻和迫使以色列停止对巴勒斯坦人民采取恐怖政策。

会议决定以伊斯兰友好国家的名义写信给联合国秘书长，对以色列的全权证书表示保留。

6. 会议谴责过去几天犹太复国主义实体在地中海地区进行长程导弹试验，其中一枚导弹掉落利比亚班加西城附近。会议认为犹太复国主义实体拥有核武器和大规模破坏性武器不但威胁到该区域的安全与和平，而且也威胁到整个伊斯兰世界的存在以及世界和平。会议呼吁国际社会谴责这种行径并促请伊斯兰国家采取必要措施消除这种危险。

7. 会议通过了阿富汗问题特设委员会的报告。会议欣见苏联军队完全撤出阿富汗，强调在日内瓦缔订的协定是阿富汗问题实现全面政治解决的一大进步。会议记得第十八次伊斯兰外长会议决定邀请阿富汗圣战者临时政府以阿富汗的名义加入伊斯兰会议。会议表示希望阿富汗圣战者能够把阿富汗人民团结起来。

会议并强调阿富汗内部需要对话，以期建立一个基础广泛的政府来取代外国强加在卡布尔的、没有信用的政权。会议并强调了阿富汗所具有的伊斯兰特性。

会议强调阿富汗问题需要全面政治解决，这样阿富汗难民才能在安全和体面的情况下自由回返家园。会议请联合国秘书长继续努力，以促进阿富汗问题按照日内瓦各项协定及大会第43/20号决议及早实现全面政治解决。会议并呼吁国际社会提供财政和物质资源，以期让阿富汗难民迅速回国恢复正常生活。会议支持巴基斯坦向大会第四十四届会议提出的决议草案。

8. 会议通过了伊斯兰会议组织关于南非和纳米比亚问题委员会的报告。会议重申种族隔离是该区域冲突的根本原因。会议强烈谴责比勒陀利亚少数人种族主义政权推行种族隔离政策、镇压手无寸铁的非洲人民、并屡次以侵略和颠覆行动对付前线国家。会议坚决抵制比勒陀利亚政权在1989年9月6日举行的基于种族主义的选举。该次选举把大多数的南非人民排除在外，与众所周知的南非人民和国际社会的要求背道而驰，即没有组成一个由人民一人一票选举出来代表所有南非人民的议会。会议吁请国际社会要求比勒陀利亚政权停止镇压南非人民；会议保证声援南非境内的解放斗争，直至全面消除丑恶的种族隔离制度的目标达成为止。会议并表示支持非洲统一组织南非问题委员会关于南非问题的宣言，这是1989年8月21日在哈拉里通过的。会议又表示欣见联合国大会针对种族隔离和南非在该区域的颠覆政策召开了特别会议，并且建议各会员国派遣最高层的官员参加，以取得最大的成果。

9. 会议喜见联合国纳米比亚独立计划已开始执行，并强调在确保即将在纳米

比亚举行的选举是自由和公平的方面，联合国的作用十分重要。会议呼吁国际社会向进行竞选运动和在选举过程中的纳米比亚人民真正的代表西南非民组提供充分的支持，并继续向西南非民组提供政治和物质支助。

10. 会议对黎巴嫩局势极表关切，重申伊斯兰国家声援黎巴嫩人民，坚决支持黎巴嫩人民的团结、领土完整和拥有黎巴嫩所有领土的主权。

会议重申充分支持阿拉伯高级别三方委员会为寻求解决黎巴嫩危机正在进行的调停。会议喜见该委员会所采取的措施，特别是黎巴嫩议员在沙特阿拉伯王国塔伊夫举行的会议。会议敦促所有有关当事方同三方委员会合作，使其能在尊重黎巴嫩的独立、主权和领土完整的情况下恢复黎巴嫩的和平。

11. 会议满意地注意到伊朗伊斯兰共和国和伊拉克共和国决定在联合国秘书长主持下进行直接谈判，以便充分执行安全理事会第598号决议，达成冲突的公正、持久和全面解决。

12. 会议注意到索马里代表所作关于非洲之角局势的声明，欣见索马里同埃塞俄比亚两国就关系正常化问题于1988年4月缔订了协定，会议并表示赞成双方不断进行对话，以寻求一个解决非洲之角冲突的公正、持久办法，同时顾及有关人民的权利和愿望。

13. 会议回顾了非洲危急的经济状况，再次吁请国际社会特别是发达国家和有关的国际金融机构通过大幅增加对非洲国家特别是次萨赫勒国家提供的资金，迅速执行《联合国非洲经济复苏与发展行动纲领》，并呼吁对非洲国家的出口商品给予优惠的贸易条件，以及减少汇率波动对非洲经济的不利影响。会议又重申决心进一步支持萨赫勒人民，协助他们克服旱灾和沙漠化所造成的影响，协助他们解决蝗虫问题。

14. 会议并回顾了仍然不利于发展中国家的国际经济状况。会议强调需要加强会员国之间的横向经济合作，并呼吁它们在国际一级合作，促进南北对话，以期矫正国际经济关系中目前不公平的制度。

附件二

回历1410年3月5日，公历1989年10月
4日，星期三，在联合国总部举行的伊斯兰会议外
交部长关于保加利亚境内土耳其裔穆斯林少数民族
受苦情况的第四届特别会议宣言

回历1410年3月5日，公历1989年10月4日，星期三，在纽约联合国总部举行了伊斯兰外交部长会议第四届特别会议，审查了有关保加利亚境内土裔穆斯林少数的困境的事态发展。

会议严重关切地注意到保加利亚政府针对该国境内的土裔和其他穆斯林少数进行的持续的非人道同化运动和因此造成的最近数月30多万人出走在土耳其寻求庇护的情况。

会议注意到土耳其真诚愿意同保加利亚进行有意义的对话，以便使这项人道主义问题获得满意的解决。会议欢迎土耳其外交部长阁下的发言，他说：“我们无意同我们的保加利亚邻居对抗或羞辱他们”，“土耳其比任何其他国更乐意使其同保加利亚的关系恢复到1984年之前那种令人满意的状况”。

会议由衷感谢科威特国埃米尔，伊斯兰首脑会主席谢赫贾比尔·艾哈迈德·贾比尔·萨巴赫阁下为此做出的宝贵努力。

在就该问题进行辩论之后，会议重申第八次伊斯兰外交部长会议通过的该主题的决议和最后公报的有关段落。

根据会议进行的辩论并铭记秘书长和伊斯兰会议组织接触小组分别于1989年7月22日和1989年9月5日提出的报告，会议呼吁保加利亚政府履行其国际义务，恢复并尊重保加利亚境内的土裔和其他穆斯林少数民族的宗教、种族和文化方面的权利。

会议进一步促请保加利亚政府同土耳其政府进行有意义的对话，以便缔结一项全面的移民协定，确保离别家庭的团聚，并确保愿意移居土耳其的土裔少数民族成员以不损害其在保加利亚的社会和财产权利的方式有秩序地迁徙。

会议还坚决认为，成员国代表团应在适当的国际讲坛上对这种严重大规模违反人权的情况表示其不安，以支持土耳其为纠正这种不仅冒犯穆斯林世界而且冒犯全人类的一种悲惨的局面。

会议欣赏地注意到科威特副总理兼外交部长阁下邀请土耳其和保加利亚外交部长1989年10月30日在科威特举行会议，讨论包括保加利亚土裔穆斯林少数的状况在内的土保双边关系。会议呼吁双方接受这项邀请。

会议决定继续处理这一事件并请伊斯兰会议组织秘书长通过适当途径对形势作密切监测并向外交部长下届常会提出报告。

- - - - -